

**Richard T. Herman & Associates**  
**理查·赫爾曼律師**  
 專精:車禍,移民,刑事,商業,  
 家庭,職業僱傭  
 電話:(216)696-6170  
 815 Superior Avenue, Cleveland OH 44114

**外賣店出售**  
 克里夫蘭唐人街附近,  
 生意好,因店主忙于其他生意,  
 急于出讓,價格公道。  
 聯系電話  
**646 318 8566**

**伊利華報代辦中國簽證**  
**一年、二年 多次往返**  
**安全快捷 收費合理 電話 216-324-2959**

**克里夫蘭傷痛診所**  
 Dr. Wenning Zhao,  
 Acupuncturist from China, Chiropractic Physician  
 中西醫並用。輔以天然藥,營養藥,中  
 成藥,手法,理療,調理,治療各種痛  
 傷痛。(但不用化學藥,不動手術,因此不  
 會有化學藥的副作用,或手術並發症),  
 接受大多數醫療保險,車保,工保。也  
 可為車禍,工傷者出具有關所賠必要的  
 診療報告。可以為您找當地好的律師。  
 趙文學 醫生  
 中醫針灸師  
 西醫脊柱神經科  
 傷痛症專科  
 治療車禍工傷  
 病痛,提供法  
 律索賠報告!  
 電話:216-581-0321  
 地址:Able Chiropractic Clinic  
 (Maple Town Shopping Center)  
 15751 Broadway Ave., Maple Hts, OH 44137

**律師事務所誠聘**  
 誠聘律師助理,有經驗或者  
 懂中文者優先。律所位於克利  
 夫蘭西區,簡介請登錄  
 www.leijianglaw.com  
 有意者請送簡歷至  
 career@leijianglaw.com

**多年經驗 精辦各種移民案件**  
 20 years experience in immigration law  
 移民 \* 教授 \* 研究人員 \* 國家利益豁免 \*  
 意外傷害索賠 \* 廚師 \* 親屬移民 \* 技術  
 移民 \* J 豁免 \* L.B.F.H.K \* 離婚,生意買賣  
 Youngstown Office: 134 Westchester Dr. Austintown, OH 44515  
 Ph: 330-793-1200; Fx: 330-799-2212  
 Cleveland Office: 2999 Payne Ave. Asia Plaza, Suite 204B Cleveland, OH 44114  
 Ph: 216-548-1879  
**陳英麗 律師**  
 GRACE CHAN  
 ATTY AT LAW  
 E-MAIL: gc.jd88@yahoo.com  
 gchanimmigration@sbcglobal.net  
**Maureen Walsh 律師**  
 134 Westchester Dr. Austintown, OH 44515  
 Ph: 330 793 1200  
 Fx: 330 799 2212  
 Email: walshaw@me.com  
**精辦案件種類**  
 刑事法 (曾任 Stark County 助理檢察官,有6年以上經驗)  
 人身傷害 (曾担任 Progressive 保險公司內部律師 13年)

**您有保障了**  
 SENTRY INSURANCE

**衛士保險公司能提供你的汽車,房屋,個人壽險妥善保障。欲知細節,請來電查詢。**  
 保險合約,索賠與客戶服務,沒有中文提供。  
 財產與意外保障是由威斯康星州,史蒂文斯點市,衛士保險集團會員承保。個人壽險,年金,養老金與團體保險由威斯康星州,史蒂文斯點市,衛士人壽保險公司管理及發行。欲知衛士保險集團旗下公司,請查訪 sentry.com。保險合約,保障範圍,福利與優惠並不提供於每一個州。詳細保障範圍,請查閱保險合約。  
**李文淨 Amy Lee**  
 保險服務專員  
 440-646-9041  
 amy.lee@sentry.com

**成人鋼琴速成教學**  
 簡譜教學,快  
 學易懂,20多年  
 教學經驗,保證  
 學的開心,學後5  
 個月,彈唱自如,  
 歡迎年長及初學  
 者參加!  
**林老師 TEL:**  
 330-990-9524, 330-921-4088  
**張濤註冊會計師 CPA,MSA,MTAX**  
 報稅服務 公司成立 公司變更 酒牌申請  
 各類牌照 合法省稅 改稅補稅 查稅辯護  
 會計簿記 商業諮詢 文件公證 生意買賣  
 網站設計 國際稅務 經驗豐富 準確價優  
 2999 Payne Ave, Suite 114, Cleveland, OH 44114  
 克里夫蘭亞洲商場內(麗華酒樓和百佳超市之間)  
 (330)776-8068 (330) 819-3067  
 E-mail: tzhcpa@gmail.com  
 www.tzhcpas.com  
**Global Capital Management LLC**

**Superior GuaSha & Acupuncture Clinic**  
**祖傳刮痧、經絡和針灸療法**  
 減輕壓力 疏通氣血  
 排毒化淤 調整陰陽  
**特效精治**  
 癱瘓病人  
 肩膀疼痛  
 季節過敏  
**剛彬 醫師**  
 Bin Gang  
 Tel: (330) 388-8094  
 Email: bgang8888@yahoo.com  
 3030 Superior Ave Suite 111, Cleveland, Ohio 44114

**蔣磊律師事務所**  
 我們是一家位于俄亥俄州克利夫蘭市的國際性律師事務所。我們提供商務,公司,移民,知識產權,房地產,民事訴訟,遺產和信託以及中國業務等全方位的法律服務。我們的目標是以最合理的價格提供最優秀的服務。  
**主要業務:**  
 ◆ 商業及公司法: 合同,公司組建,收購及轉手,連鎖經營,進出口業務,勞工糾紛  
 ◆ 移民: H-1B 工作簽證, EB-1, EB-2, EB-3, 國家利益豁免, EB-5 投資移民, L 簽證, 勞工卡, 婚姻和家庭簽證移民, 政治庇護, 遣送, 轉換身分等  
 ◆ 房地產: 房地產交易, 1031 交換, 租賃合同, 房東驅逐, 銀行收回  
 ◆ 財產與家庭: 遺囑, 信託, 行政和司法財產移交和訴訟, 離婚, 小孩監護權  
 ◆ 知識產權: 申請美國專利和商標, 申請國際專利, 版權等  
 ◆ 中國相關的服務: 投資合作, 兼並收購, 法律文件的翻譯及公證, 紐約認證  
 ◆ 訴訟與上庭: 商業及貿易訴訟, 破產, 知識產權, 合同糾紛, 勞工, 刑事辯護等  
**蔣磊 律師**  
 Lei Jiang, Attorney at Law  
 電話: (440) 835-2271; 傳真: (440) 835-2817  
 電郵: info@leijianglaw.com 網頁: LeiJiangLaw.com  
 地址: Lei Jiang Law & Business Center 蔣磊律師樓  
 26943 Westwood Rd, Cleveland, OH 44145

**WANIX ARCHITECTS**  
**萬新 建築師事務所**  
 主建築師萬新擁  
 有20年以上建築設  
 計經驗,同時擁有美  
 國建築師執照和中國  
 一級註冊建築師執  
 照,建築學碩士和城  
 市規劃證書。  
**主要業務:**  
 民用及商業建築設計  
 室內空間及裝修設計  
 場地設計、規劃  
 建築效果圖與動畫  
**萬新 建築師**  
 Xin Wan, RA, LEED AP  
 環保建築認證專業人員  
 Member of Design Review  
 Board of Cleveland, Wavd 5  
 克里夫蘭市五區建築審查組委員  
 Office: (440) 218-9088 Cell: (440) 570-9829  
 Email: xinwan@wanixarchitects.com  
 Web: www.wanixarchitects.com  
 Add: 25109 Detroit Rd., Unit 330  
 Westlake, OH 44145

**安托移民律師事務所**  
 SARMIENTO IMMIGRATION LAW FIRM  
 \* 聯邦上訴第二,三,六巡迴法庭認可  
**精辦:** 國家利益豁免、傑出人才、教授研究員、L1 跨國經理、勞工證等職業移民; 投資移民; J-1, I-601 豁免; 親屬、結婚、超齡子女等家庭移民; H1B 工作簽證; 入籍; 保釋、政治庇護、出庭、上訴、開案、十年豁免綠卡等。  
**精通:** 國語、粵語、韓語、塔加拉語、英語  
**成功案列**  
 1. 維珍尼亞州趙先生宗教庇護, 2010年2月申請, 2010年4月獲准  
 2. 俄州克城邱先生有遞解令, 與公民結婚申請綠卡, 2010年12月申請, 2011年4月獲准  
 3. 紐約葉小姐 J-2 豁免申請, 2011年8月申請, 2011年9月獲准  
 4. 丹佛市徐先生, H1B 工作簽證(律師), 2010年12月申請, 2011年1月獲准  
 5. 維珍尼亞州任先生宗教庇護, 2010年11月申請, 2011年2月獲准  
 6. 新澤西州余先非法入境, 獄中出庭, 計劃生育申請庇護, 2011年7月申請, 2011年10月獲准  
 7. 俄州哥倫布陳先生子女為父母申請綠卡, 2011年7月申請, 2011年10月獲准  
 8. 明尼蘇達州韓先生 H1B 工作簽證(工程師), 2011年3月申請, 2011年5月獲准  
 9. 俄州克城鄭先生公民子女申請父母, 2010年11月申請 I-130, 2011年4月獲准, 10月移民簽證獲准  
**個人化、重誠信、高品質**  
**的全方位移民法律服務**  
 電話: 216-573-3712 1-800-496-8043 電郵: jp@sarmientoimmigration.com 網址: www.sarmientoimmigration.com  
 總公司地址: 5005 Rockside Rd., Suite 600, Cleveland, OH 44131  
 華盛頓分公司: 1875 I St. NW., Suite 500, Washington, DC 20006  
 紐約分公司: 140 Broadway, Suite 4600, New York, NY 10005